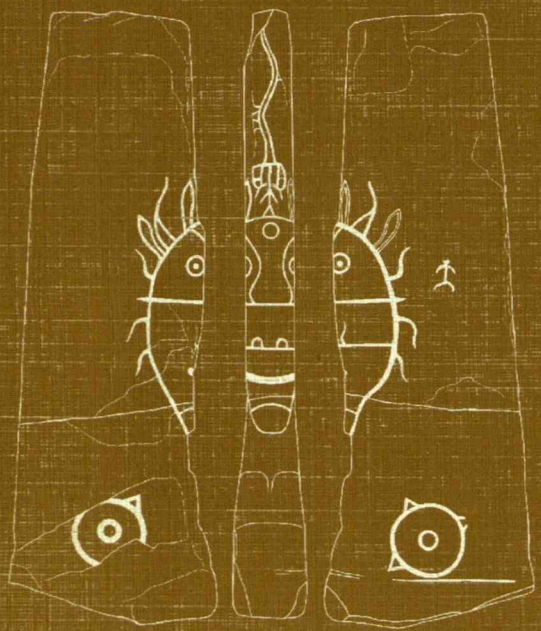
81.63
М-34

Министерство образования и науки Республики Хакасия
Хакасский научно-исследовательский институт
языка, литературы и истории

Материалы Международной научно-практической конференции «Открытие и изучение орхоно-енисейской письменности»



Министерство образования и науки Республики Хакасия

Хакасский научно-исследовательский институт языка, литературы и истории

Материалы Международной научно-практической конференции «Открытие и изучение орхоно-енисейской письменности»

К 115-летию дешифровки орхоно-енисейской письменности
23 – 24 октября 2008 г.

ГУК РХ "Национальная библиотека им. Н.Г. Доможакова"

Абакан
Хакасское книжное издательство
2008

УДК 94 (47)
ББК 63.3 (2Рос. Хак)
М 34

Рецензенты:

В.Г. Карпов, доктор филологических наук;
Т.Н. Феоктистова, кандидат исторических наук

Редакционная коллегия:

В.Н. Тугужекова, доктор исторических наук (ответ. редактор),
Н.А. Данькина, кандидат исторических наук (ответ. секретарь),
А.С. Кызласов, кандидат филологических наук,
З.Е. Каскаракова, кандидат филологических наук,
П.Е. Белоглазов, кандидат филологических наук,
Р.Д. Сунчугашев, кандидат филологических наук,
В.В. Субракова, кандидат филологических наук,
О.В. Субракова, кандидат филологических наук,
И.М. Тараканова, кандидат филологических наук,
В.К. Чертыков, кандидат исторических наук,
Ю.Н. Есин, кандидат исторических наук

М 34 **Материалы Международной научно-практической конференции «Открытие и изучение орхоно-енисейской письменности»** (к 115-летию дешифровки орхоно-енисейской письменности). 23–24 октября 2008 г. – Абакан: Хакасское книжное издательство, 2008.– 240 с.

ISBN 978-5-7091-0403-7

В сборнике рассмотрены проблемы сохранения и изучения тюркских языков, истории и культуры народов Центральной Азии.

Предназначен для лингвистов, историков и всех, кто интересуется историей и культурой народов Центральной Азии.

УДК 94 (47)
ББК 63.3 (2Рос. Хак)

© Министерство образования и науки РХ, 2008
© Хакасский научно-исследовательский институт языка, литературы и истории, 2008
© РГУ «Хакасское книжное издательство», 2008

ISBN 978-5-7091-0403-7

Н.А. Данькина

Этнография хакасов в трудах Н.Ф. Катанова

Этнографическое наследие Н.Ф. Катанова остается малоизученным в отечественной литературе. Можно назвать лишь нескольких исследователей, которые в своих работах в той или иной мере затрагивали этнографическое наследие Н.Ф. Катанова о хакасах. Первым, кто поднял эту проблему, был К.М. Патачаков. Известны две его работы о Н.Ф. Катанове как о хакасоведе: «Этнографические материалы в трудах проф. Н.Ф. Катанова» (1958), «Н.Ф. Катанов как хакасовед» (1964)[1]. Некоторые вопросы этнографии хакасов в трудах Н.Ф. Катанова рассматриваются в биографических исследованиях о Н.Ф. Катанове С.И. Иванова, И.Ф. Коковой[2]. Собранный Н.Ф. Катановым материал о традиционном мировоззрении тюрков Саяно-Алтая был использован в трудах этнографа В.Я. Бутанаева[3]. О шаманизме в работах Н.Ф. Катанова писал А.Н. Гладышевский[4].

Большой вклад в систематизацию научного наследия Н.Ф. Катанова о Хакасии и сопредельных территориях в 2004 г. внес С.А. Угдыжеков, который является составителем сборника произведений Н.Ф. Катанова[5].

Анализ научной литературы о вкладе Н.Ф. Катанова в изучение и сохранение этнографического наследия хакасов показывает, что в настоящее время назрела необходимость в целом обобщить исследования Н.Ф. Катанова по данному направлению и по достоинству оценить его роль в становлении и развитии хакасоведения.

Н.Ф. Катанов совершил в Хакасию четыре поездки, в 1889–1892, 1896, 1899 и 1909 годы. Более 10 месяцев, которые он провел в первой научной экспедиции, как писал К.М. Патачаков, Н.Ф. Катанов посвятил изучению языка и этнографии хакасов.

Результаты изучения этнографии и истории хакасов в конце XIX – начале XX вв. Н.Ф. Катановым были отражены в следующих и других работах:

1. Отчет о поездке в Восточную Сибирь, Монголию и Северный Китай в 1890 и 1991 гг.;

2. Письма из Сибири и Восточного Туркестана (к академику В.В. Радлову);

3. Сагайские татары Минусинского округа Енисейской губернии, по статистическим данным, собранным в 1889 году;

4. Среди тюркских племен;

5. О погребальных обрядах у тюркских племен Центральной и Восточной Азии;

6. Народные приметы и поверья бельтыров;

7. Отчет о поездке, совершенной с 15 мая по 1 сентября 1896 года в Минусинский округ Енисейской губернии;

8. Винокурение у абаканских татар Енисейской губернии;

9. Народные способы лечения у сагайцев;

10. Отчет о поездке в Минусинский уезд, совершенной по поручению историко-филологического факультета Имперского Казанского университета летом 1899 года;

11. Придания присаянских племен о прежних делах и людях[6].

Большое значение в сохранении этнографии, устного народного творчества хакасов и других тюркских племен Сибири принадлежит работе Н.Ф. Катанова «Образцы народной литературы тюркских племен» (СПб., 1907), вышедшей по итогам научной экспедиции 1889–1892 годов.

Исследователи этнографического наследия Н.Ф. Катанова выделяли четыре проблемы, ставшие объектом его изучения по этнографии хакасов: их этнический состав; хозяйственная деятельность; социальное расслоение хакасского населения; влияние русской культуры на быт и религиозные представления[7].

Вопросы этнического состава хакасов были исследованы Н.Ф. Катановым во время его первой научной экспедиции в Восточную Сибирь, Монголию и Северный Китай. По словам информатора, качинца Мукула Шоева, в Абаканской Инородной Управе проживало 12 костей или сооков, у устья реки Абакан: ызыр, хыргыс, пурут, хасха (две кости), аары, туба, соохху, тиин, ойраи и еще две кости, названия которых Шоеву были не известны. Племя ары, остаток племени аринов, как писал Н.Ф. Катанов, проживало в верховьях р. Ташебы, левый приток Енисей; племя ойрот – по Уйбату и являлось остатком калмыков[8].

Н.Ф. Катанов выделил 7 качинских родов: тубинский (туба), шалошинский I половины и II половины (шалаш), тинский (тиин), бирский (пиир), бело-июсский (Ах Уустун чоны) и старо-июсский (Ерги Уустун чоны)[9].

Позднее в работе «Образцы народной литературы тюркских племен», в 1907 году, Н.Ф. Катанов сообщил об этническом составе бельтыров и сагайцев. Хакасское племя бельтыров также состояло из 7 родов (сооков): суг хахпыназы, сарыглар, ах чыстар, хара чыстар, тайас, читі пуур, табан пилтір[10]. Происхождение бельтыр он вел из Урянхайской земли. Основанием такого вывода послужило общее происхождение слов у урянхайцев и бельтыров[11].

По преданиям, записанным Н.Ф. Катановым, древними обитателями Хакасско-Минусинской котловины являлись роды сагай,

чода, ічеге, сарыг, кыргысы. Племя сагайцев было представлено следующими разноязычными группами: сагаи (Юс-сагай, Том-сагай), туран, чода, ічеге, кый, томнар, сарыг, таг хархазы, суг харгазы, сайын, кыргыз, читі пуур, аба, сор (шор), хызыл хая, халлар, сибичин[12].

Катанов записал, что, согласно преданиям, качинцы до прихода русских жили под Красноярском, в долине реки Качи (Ызыр). После прихода русских переселились в Чулымо-Енисейские степи, Июсские и Абаканские долины. Кыргызы, как сагайские, так и качинские, являются выходцами из Монголии[13].

Н.Ф. Катанов в своих работах, как писал К.М. Патачаков, пытался раскрыть специфику национальной жизни хакасов, социальное расслоение хакасов на рубеже XIX – начала XX веков. Катанов писал об оседлом образе жизни хакасов в конце XIX века. В 1899 г. им было зарегистрировано 212 сагайских и 95 качинских оседлых улусов. Оседлые улусы напоминали облик русских деревень. В национальных селах Аскиз, Усть-Есинское, Усть-Абаканское, Синявское и других были построены церкви, торговые пункты и избы русского типа, в которых хакасы жили зимой. Летом они жили в деревянных юртах. Основными занятиями хакасов являлись скотоводство и звероловство. С открытием рудников, приисков хакасы стали сбывать продукты животноводства и промыслов.

По мнению Н.Ф. Катанова, промышленное освоение Сибири, в том числе и Хакасии, способствовало социальному расслоению хакасов, появлению слоя предприимчивых людей, хакасских баев. Другая часть хакасов, более 30 процентов, были вынуждены наниматься на работу. Кроме этого, считал Н.Ф. Катанов, выполнение административных обязанностей приводило к увеличению состояния местных служащих. Так, например, налоги с населения в 2-3 раза превышали установленные нормы.

В письмах из Сибири и Восточного Туркестана в 1889 году Н.Ф. Катанов обращает внимание на такой аспект влияния русской культуры, как проникновение русских слов в обиходную речь хакасов, например, таких, как *еще, шельма, сука, на крест, служить, отставной* и другие. Хакасами были заимствованы сюжеты из Библейской истории, например, рассказ о всемирном потопе и рассказ о принесении Авраамом сына своего в жертву Богу. Именно этим библейским сюжетом, писал Н.Ф. Катанов, хакасы объясняли свои жертвоприношения горному духу, им было предписано ежегодно совершать нагорные жертвоприношения в месяц Петрова дня (июнь) под белой березой[14]. Кроме этого, русское влияние на хакасов

Н.Ф. Катанов видел в развитии земледелия, в переходе на оседлый образ жизни, в строительной технике, различного рода промыслах.

Русское влияние отразилось не только на занятиях хакасов, но и на религиозном мировоззрении. Хакасы, как пишет Н.Ф. Катанов, стали отмечать православные праздники, присвоив им хакасское имя и значение. Русское влияние сказалось и в изобретении лошадиных тамг с русскими буквами и тамг со знаками, похожими на русские буквы, фигурные тамги стали постепенно исчезать.

Естественно, Н.Ф. Катанова волновала проблема сохранения хакасского этноса в условиях заселения Хакасско-Минусинской котловины русскими. Поэтому он большое внимание уделил демографическим процессам, происходящим в хакасском обществе во второй половине XIX века. Он отметил тенденцию увеличения численности хакасов. Н.Ф. Катанов писал, что с 1858 по 1890 годы численность хакасов, проживающих в Аскизской Степной думе, увеличилась с 2250 до 9655 мужчин и с 2258 до 9046 женщин[15]. Таким образом, Н.Ф. Катанов пришел к выводу о том, что минусинские и ачинские татары отнюдь не принадлежат к вымирающим инородцам. Просто большинство хакасов перешли в крестьянское сословие. Отдельные же этнические группы из-за малочисленности, например, моторы, аринцы, ассимилировали с другими народами или хакасскими племенами[16].

Значительное внимание Н.Ф. Катанов уделил хакасским обычаям, обрядам, верованиям. Он занимался изучением хакасского шаманизма. Им опубликованы краткие описания похоронных и поминальных обрядов, различных примет и поверьев, хакасских культов: горы, неба, огня, воды.

В своей биографии Н.Ф. Катанов писал, что с детства он, как и его родители, исповедовал шаманизм. Вместе с родителями участвовал в нагорных и домашних жертвоприношениях, поклонялся огню, горам, воде и небу как покровителям людей и домашних животных. Одновременно Н.Ф. Катанов, как и его родители, верил в христианского Бога, так как считал, что и шаманизм, и христианство ведут к одной цели: почитанию духов-покровителей, каждый из которых помогает человеку и скоту только в известном отношении, не затрагивая интересов других духов[17].

Это подвигло Н.Ф. Катанова к изучению традиционного мировоззрения и культуры хакасов. Научный интерес к шаманизму у Н.Ф. Катанова возник еще в годы его обучения в Красноярской учительской гимназии. В 1881 г. он написал и отправил в Санкт-Петербург свою первую научную статью «Описание шаманского бубна

и костюма сагайского племени». Это статья частично вошла в книгу Г.Н. Потанина «Очерки Северо-Западной Монголии». Впоследствии материалы по хакасскому шаманизму Н.Ф. Катанов представил в работах: «Бубен и колотушка по описанию минусинских татар» (Томск, 1890), «Отчет о поездке, совершенной с 15 мая по 1 сентября 1896 года в Минусинский округ Енисейской губернии» (Казань, 1897), «Шаманское нагорное жертвоприношение (журнал «Православный Благовестник», 1897, № 24), «Отчет о поездке в Минусинский уезд Енисейской губернии летом 1897 года» (Казань, 1900)[18].

Большой материал по данной проблеме Н.Ф. Катановым был собран в результате третьей научной поездки в Минусинский округ в 1896 г. Он также обратил внимание на тот факт, что среди хакасов сложилось двоеверие. Они исповедовали и шаманизм, и христианство одновременно. Особое внимание в своем отчете он уделил шаманизму. Н.Ф. Катанов писал, что шаманы, несмотря на запрещение миссионеров, шаманят ежегодно, в июне или июле (до 20 числа), притом в полных костюмах, почти во всех улусах и даже вблизи сел[19].

В поездке 1896 г. Н.Ф. Катанов присутствовал на трех камланиях: «2 июля 1896 года при домашнем жертвоприношении койбальского шамана Улкана, 3 июля при нагорном жертвоприношении того же шамана и 10 июля при домашнем жертвоприношении койбальской шаманки Соткан»[20].

При описании шаманских обрядов Н.Ф. Катанов обращал внимание на шаманские атрибуты; предметы, сопровождающие обряд; ход камлания; одежду шамана, отличия в шаманском камлании в зависимости от цели камлания.

Интерес представляют и записанные Н.Ф. Катановым народные способы лечения одного из хакасских племен – сагайцев.

Таким образом, в сферу внимания Н.Ф. Катанова как этнографа попали многие стороны жизни хакасов: изменение быта и мировоззрения под русским влиянием, обычаи, магические знания, шаманизм, происхождение и расселение хакасских родов, демографические процессы в конце XIX – начале XX веков и др. В настоящее время, благодаря научным изысканиям Н.Ф. Катанова, восстановлен ход некоторых шаманских камланий, атрибутика шаманов, обычаи проведения хакасской свадьбы, мифологические представления хакасов и многое другое. Хочется отметить, что Н.Ф. Катанов как истинный ученый, ученый-этнограф в научных экспедициях в Сибирь записывал мельчайшие подробности из жизни местного населения. Благодаря широкому кругозору он мог сравнить быт, традиции, нравы различных по вероисповеданию, национальности народов. На

наш взгляд, в настоящее время найдется немного ученых-этнографов масштабов Н.Ф. Катанова.

Примечания

1. Патачаков К.М. Этнографические материалы в трудах проф. Н.Ф. Катанова // Николай Федорович Катанов. Материалы и сообщения / Сост. Н.Г. Доможаков. – Абакан. 1958 – С. 94–102; он же. Н.Ф. Катанов как хакасовед // Ученые записки ХакНИИЯЛИ. Вып X, серия филологическая. – Абакан, 1964. – С. 125–134.
2. Иванов С.Н. Николай Федорович Катанов (Очерк жизни и деятельности). – М., 1973, изд. 2-е; Кокова И.Ф. Н.Ф. Катанов. Документально-публицистическое эссе. – Абакан, 1993.
3. Бутанаев В.Я., Монгуш Ч.В. Архаические обряды и обычаи Саянских тюрков. – Абакан, 2005; Бутанаев В.Я. Традиционный шаманизм Хонгорая. – Абакан, 2006.
4. Гладышевский А.Н. О шаманизме в работах Н.Ф. Катанова // Материалы научно-практической конференции «Возвращение наследия Н.Ф. Катанова на родину». Сборник статей / Под ред. Тугужековой В.Н., Данькиной Н.А. – М., 2003. – С. 69–74.
5. Н.Ф. Катанов. Избранные труды о Хакасии и сопредельных территориях / Сост. Угдыжеков С.А. – Абакан, 2004.
6. Эти работы опубликованы Н.Ф. Катановым. Избранные труды о Хакасии и сопредельных территориях / Сост. Угдыжеков С.А. – Абакан, 2004.
7. Патачаков К.М. Н.Ф. Катанов как хакасовед // Ученые записки ХакНИИЯЛИ. Вып X, серия филологическая. – Абакан, 1964. – С. 127.
8. Катанов Н.Ф. Письма из Сибири и Восточного Туркестана // Н.Ф. Катанов. Избранные труды о Хакасии и сопредельных территориях / Сост. Угдыжеков С.А. – Абакан, 2004. – С. 41.
9. Там же. – С. 41.
10. Патачаков К.М. Н.Ф. Катанов как хакасовед // Ученые записки ХакНИИЯЛИ. Вып X, серия филологическая. – Абакан, 1964. – С. 127; Катанов Н.Ф. Письма из Сибири и Восточного Туркестана // Н.Ф. Катанов. Избранные труды о Хакасии и сопредельных территориях / Сост. Угдыжеков С.А. – Абакан, 2004. – С. 42.
11. 11. Катанов Н.Ф. Письма из Сибири и Восточного Туркестана // Н.Ф. Катанов. Избранные труды о Хакасии и сопредельных территориях / Сост. Угдыжеков С.А. – Абакан, 2004. – С. 43.
12. Патачаков К.М. Н.Ф. Катанов как хакасовед // Ученые записки ХакНИИЯЛИ. Вып X, серия филологическая. – Абакан, 1964. – С. 127.
13. Катанов Н.Ф. Образцы…. – С. 535; Патачаков К.М. Н.Ф. Катанов как хакасовед // Ученые записки ХакНИИЯЛИ. Вып X, серия филологическая. – Абакан, 1964. – С. 128.
14. Катанов Н.Ф. Письма из Сибири и Восточного Туркестана // Н.Ф. Катанов. Избранные труды о Хакасии и сопредельных территориях / Сост. Угдыжеков С.А. – Абакан, 2004. – С. 43.

15. Катанов Н.Ф. Письма из Сибири и Восточного Туркестана // Н.Ф. Катанов. Избранные труды о Хакасии и сопредельных территориях / Сост. Угдыжеков С.А. – Абакан, 2004. – С. 42.
16. Кузнецова А.А., Кулаков П.Е. Минусинские и ачинские инородцы. – Красноярск, 1898. – С. 12; Патачаков К.М. Н.Ф. Катанов как хакасовед // Ученые записки ХакНИИЯЛИ. Вып X, серия филологическая. – Абакан, 1964. – С. 131.
17. Николай Федорович Катанов. Автобиография и библиография / Сост. и ред. И.Л. Кызласов. – М.–Абакан, 2001. – С. 15.
18. Гладышевский А.Н. О шаманизме в работах Н.Ф. Катанова // Материалы научно-практической конференции «Возвращение наследия Николая Федоровича Катанова на родину». Сборник статей / Под ред. Тугужековой В.Н., Данькиной Н.А. – М., 2003. – С. 70.
19. Катанов Н.Ф. Отчет о поездке, совершенной с 15 мая по 1 сентября 1896 года в Минусинский округ Енисейской губернии. – Казань, 1897. – С.22; Тугужекова В.Н. Вклад Н.Ф. Катанова в развитие хакасоведения // Материалы научно-практической конференции «Возвращение наследия Николая Федоровича Катанова на родину»: сборник статей / Под ред. Тугужековой В.Н., Данькиной Н.А. – М., 2003 . – С. 30.
20. Там же.

Содержание

Раздел 1. Проблемы сохранения и изучения тюркских языков

Тугужекова В.Н. К истории исследования памятников древнетюркской (орхоно-енисейской) письменности 3,

Wayne J. Pate. A Brief Description of the Problem of Decoding Mayan and Aztec Hieroglyphics 8

Clemens Radauer. The Germanic Runic Alphabets 11

Кормушин И.В. Поправки и уточнения к чтению древней рунической надписи из Койбальской степи 15

Кошелева А.Л. Орхонские рунические надписи в контексте литературных традиций саяно-алтайских тюрков периода средневековья 29

Ушницкий В.В. Этноним *татар* в рунических надписях 40

Кызласов А.С. Язык памятников древнетюркской письменности как источник для формирования хакасского литературного языка 43

Субракова О.В. Прилагательные в языке тюркских рунических памятников и их параллели в современном хакасском языке 49

Майногашева В.Е. О значении имен одного из древнетюркских каганов, принца Кюль-тегина и хакасских этнических богатырей 53

Илиуф Х.-М.Ш. На каком языке говорили древнейшие жители Прииртышья? Древнетюркские глоссы (скифские слова) в письменных трудах античных авторов 57

Алахтаева М.Н. Парно-однородные слова в русском и хакасском языках 79

Кызласова И.Л. Пересказывательные модальные формы в современных тюркских языках и в языке орхоно-енисейских памятников 82

Тараканова И.М. Словообразовательные элементы со значением диминутивности в древнетюркском и хакасском языках 84

Сунчугашев Р.Д. К вопросу о форманте АС в гидронимии Южной Сибири 89

Абумова О.Д. Полипредикативные конструкции причинной зависимости в тюркских языках Южной Сибири 92

Белоглазов П.Е. К вопросу о союзах и союзных словах в хакасском языке 100

Каскаракова З.Е. Проблема разграничения омонимии и полисемии в хакасской лексикологии 103

Субракова В.В. Дистрибуция шумных переднеязычных согласных фонем кызыльского диалекта хакасского языка 109

Майнагашева Н.С. Специфика создания национальной картины

мира в драматургии В. Шулбаевой 111
Чебокчинова К.О. Семантика имен числительных в русском и хакасском фольклоре 118

Раздел 2. История и культура народов Центральной Азии

Угдыжеков Э.В. Памятники средне-енисейской рунической письменности как источник по внешнеэкономическим контактам населения Хакасско-Минусинской котловины в раннем средневековье 125
Поселянин А.И., Есин Ю.Н. Стела окуневской культуры из окрестностей с. Белый Яр 133
Готлиб А.И., Есин Ю.Н. Стела Окуневской культуры из могильника Черноозерное II 136
Поселянин А.И. Топография и конструктивные особенности таштыкских поминальных сооружений 140
Шлык Н.В. Особенности технологии средневековой керамики долины р. Большая Есь (на примере поселений Читыгол II-III) 148
Чертыков В.К. Об этническом состоянии койбалов XVIII–XVIII веках 156
Вдовин А.С. Духовенство и сибирская археология 163
Кискидосова Т.А. Торговля Туруханского края в конце XIX-начале XX века 169
Саая С.В. Дипломатический корпус Тувинской Народной Республики по вопросу о взаимодействии с Советской Россией в 1920-х годах 177
Кидиекова И.К. Семантика пояса в средневековом костюме хакасов 183
Данькина Н.А. Этнография хакасов в трудах Н.Ф. Катанова 191
Самрина Е.В. Хакасская юрта как социальный феномен традиционной культуры жизнеобеспечения 197
Нефедова Г.Б. Вода в хакасской мифологии 201
Мамышева Е.П. Национально-языковая политика Советского государства в 1920–1930 гг. в Сибири (на примере хакасов и алтайцев) 206
Логачева А.С. Становление науки и развитие научно-исследовательской работы в Хакасии 212
Выборова Т.Г. Корпоративный имидж в рамках малого бизнеса Хакасии 220
Трошкина И.Н. Трансформация семьи в изменяющемся мире (на примере хакасской семьи) 225
Тюньдешев Г.А. Термин как носитель исторической информации 229

Материалы Международной научно-практической конференции «Открытие и изучение орхоно-енисейской письменности»

(к 115-летию дешифровки орхоно-енисейской письменности)
23–24 октября 2008 г.

Компьютерное обеспечение
Чезыбаев Д.А.

Подписано в печать 14.11.2008. Формат 60х90 1/16.
Гарнитура Times New Roman. Печать офсетная.
Бумага офсетная. Печ. л. 15,0. Тираж 200 экз.

Хакасское книжное издательство,
655017, г. Абакан, ул. Щетинкина, 75-18н

141-00